

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . . Una peseta

Fuera: semestre. . . . . 2'50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.

No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año XV

REDACCION y ADMINISTRACION  
Calle Mayor, 32

JACA

Jueves 20 Octubre de 1921

Franqueo  
concertado

Toda la correspondencia a nuestro  
Administrador

Núm. 779

## La voz del Prelado

Por el Seminario Diocesano

(Conclusión)

Equivocadamente pensaría quien juzgase que, por este anhelo grande de ver bien nutrido de candidatos al sacerdocio egregio del Nuevo Testamento a nuestro querido Seminario, Nos seremos propicio a cierta amplitud en lo atañente a la formación literaria o moral o espiritual de los dichos candidatos. Precisamente es, muy al contrario, Nuestra disposición y voluntad. Preferiríamos un Seminario desierto mejor que un semillero de sacerdotes incompetentes, tibios, mal formados, apta materia de donde surgen los sacerdotes malos que son carroña en la Iglesia y calamidades supremas en los pueblos y en la sociedad.

No demandaríamos un mínimo sacrificio, para el mejoramiento económico de aquel instituto eclesiástico y para la sustentación y educación clerical de quienes en él entraren, si no estuviésemos resueltos a elevar con la gracia de Dios la vida espiritual del primero y los segundos. En semejante empresa tenemos hoy cifradas las mayores ilusiones. A ella nos lanzamos, contando por supuesto con la cooperación de los dignos directores de aquel centro y con la del clero en general, sin otro móvil que el de la Iglesia, y de la Diócesis, sin temer a ningún obstáculo, desconfiando por entero de Nos mismo, más confiando supremamente en las divinas asistencias.

Hemos de trabajar porque en el Seminario se estudie mucho, se enseñe mucho y se aprenda mucho, sin que ésto signifique por Nuestra parte la más leve queja del antecedente estado cultural de los seminaristas y si solo el deseo vehemente de que se intensifique en las aulas el culto de la ciencia, de la humana primero, más de la eclesiástica, mucho más—infinitamente más—de la ciencia práctico-divina, de la ciencia de los Santos.

No consentiremos que se tenga en poca estima el aprendizaje de ciertas disciplinas eclesiásticas au-

xiliares de la Sagrada Teología y cuyo estudio manda el Código de Derecho Ganónico.

Haremos, con el ilustre Claustro, que en la enseñanza de la Filosofía y de la Ciencia sagrada sean seguidas las doctrinas del Doctor Angélico Santo Tomás de Aquino, secundando al hacerlo así los deseos de eximios Pontífices y particularmente de la Santidad de León XIII, salvo en algún punto rarísimo en que dichas doctrinas pareciese que disientan del general sentir de las escuelas católicas y de la mente de la Santa Iglesia «columna e indefectible firmamento de la verdad.»

Procuraremos que en cuantas ocasiones sea posible—por veladas familiares o públicas, por medio de sermones y discursos dentro del Seminario y hasta fuera de él algunas veces—se manifieste el aprovechamiento científico de los seminaristas. Nos en persona concurrirémos a muchos de esos actos, iremos a las clases, presidiremos exámenes, tal vez practicaremos un poco pesadamente el «oportune et importune» de San Pablo; mas... en ello mismo hallarán los profesores que no somos ajenos a su labor y sacrificio y encontrará incentivo la aplicación de los alumnos, a quienes nos proponemos estimular de todas formas y premiar como proceda durante la carrera y después de ella.

Todo ésto, Venerables hermanos y amados hijos, Nos parece de mucha importancia por depender de ahí el grado de competencia e ilustración de los sacerdotes de mañana.

Sin embargo aún Nos parece de mucha mayor trascendencia lo que a la Disciplina en el Seminario se refiere. Resuelto hemos desplazar la dirección de esta Disciplina de la dirección de los estudios, considerando ser más que sobrada la primera para absorber la actividad y el celo de cualquier sacerdote por activo y celoso que se le suponga. Trataremos de asegurar el más perfecto orden disciplinar posible en el Reglamento que traemos en preparación para el Seminario. Sepan de antemano Nuestros seminaristas que—en bien de ellos, de la Santa Casa en que se forman y de la Diócesis,—seremos inexorables cuando sepamos que es vulnerada la disciplina. Al se-

ñor Prefecto de ella poco tenemos que encarecer. Baste decir que si queremos «buenos estudiantes», antes de eso y de todo queremos «buenos seminaristas».

En la conversación, en las obras, en la vida ordenada y de obediencia, cuando estudian o rezan o comen o pasean o se distraen, por el modo de vestir dentro y fuera de la Casa, por las ocupaciones en que versan cuando salen de vacación, por los actos a que en tiempo de esta última concurren o por aquellos de los cuales se retraen en cumplimiento de ineludible deber, en todo y por todo se han de distinguir de los otros estudiantes los que se disponen a ser mañana a modo de «otros Cristos» y siempre se conocerá que los seminaristas son eso, «seminaristas». A este fin, con sus prudentes consejos y fervorosas exhortaciones a ellos y con las oportunas informaciones a la Prefectura de Disciplina y a Nos, prestarán debido y valiosísimo auxilio los Reverendos Párrocos y Rectores de iglesias y en general todos los venerables sacerdotes diocesanos. Norma discreta en lo atañente a la conducta de los seminaristas, creemos será; aprovechar todo lo buenamente aprovechable; trabajar por la enmienda y adelanto de quienes para la una y el otro—sin ser a sus compañeros peligro—ofrecen fundamentada esperanza; mas a los que esa esperanza para un plazo breve no ofrezcan, o dejen asomar por sus acciones o palabras inclinaciones depravadas, desengañarlos incontinenti y excluirlos sin vacilación.

Paralelamente a la obra educadora y disciplinar ha de ir la espiritual y piadosa, con que se vayan formando santamente los seminaristas a fin de ser, cuando llegue la anhelada ordenación, instrumentos y ministros menos indignos—dignos jamás lo somos—del Santo de los Santos. Al efecto de semejante santificación todos en el Seminario vienen a contribuir obligados; mucho pueden influir con la palabra y el ejemplo los profesores; más aún los moderadores de la disciplina.

Pero, sobre todo; Nos confiamos en este punto en la acción a desarrollar por el Director de espíritu, por el Confesor de oficio, y por otros Confesores que nombra-

remos. Innecesario es apuntarles los grandes recursos que para su labor angélica convendrá pongan en juego. Únicamente diremos que no concebimos hoy un buen Seminario sin la Comunión diaria, libre y fervorosamente recibida, y que el día que todos los seminaristas tengan espíritu de oración y lo demuestren andando de continuo en la presencia del Señor y siendo profundamente humildes y llegando a poseer—tan íntimamente que parezca en ello cosa de instinto—el celo devorador de la gloria del Padre y de la salvación de las almas, ese día lo consideraremos como el más feliz de los de Nuestro pontificado.

¡Quiera el Señor concedernos tan inefable ventura! Sería entonces el Seminario un horno de caridad, una escuela de santos, un centro de irradiación piadosa—pero de clásica y buena piedad, sin gazmoñerías ni meticulosidades, austera consigo y siempre dulce y compasiva con el prójimo—que extendería su sobrenatural calor inmediatamente a los puntos más remotos del Obispado y que muy pronto contaría sus lauros y coronas por el número de sacerdotes clarísimos que de su seno saliesen al gobierno espiritual de pueblos y parroquias.

Bien conocemos que si en todas las empresas sobrenaturales «neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat, sed qui incrementum dat Deus» menos todavía somos en ésta, cuyas gigantescas proporciones confunden nuestra pequeñez completamente. «El Señor que—como dice San Pablo a los de Filipos—comenzó esta buena obra, El la conduzca a perfección y término». En El confiamos y en la Inmaculada María, Patrona de Nuestro Seminario en el misterio de su portentosa Concepción sin mancha.

A todos los diocesanos, sin excepción, reiteramos mil veces Nuestra rendida súplica de que ayuden a conjurar el terrible mal de la escasez de sacerdotes y a formar a los nuevos, suficientes en número y excelentes en ilustración y piedad. A todos les pedimos un socorro para el Seminario, una limosna, una oración, una mirada, una simpatía, a quien otra

cosa no pudiere un poco de amor; que amar santamente todos podemos.

† FRANCISCO, Obispo de Jaca

## DESDE MADRID

### Impresiones

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

El jueves reanuda el Parlamento su función y el mismo jueves se presentará a él el Gobierno para dar cuenta de su actuación y exponer el programa a desarrollar en las Cortes.

Las gentes políticas están desorientadas; pero quienes tienen solvencia, dentro de los partidos, suponen que, salvo lo imprevisto, no pasará nada o no debe pasar nada en este período legislativo, en el que ha de liquidarse todo cuanto se refiere al desmembramiento de la Comandancia general de Melilla y las demás cuestiones urgentes en que ha de entender el Parlamento.

Lo principal de la campaña en la parte oriental de Marruecos ya está logrado por nuestro Ejército con la toma del Gurugú, que da la seguridad que necesitaba a la plaza de Melilla y con la reconquista de Sengangan y de Zeluán, en cuyas operaciones no hay para qué decir que el Ejército cumplió brillantemente con su deber.

El Sr. Cierva volvió de su segundo viaje al Norte de Africa, cual otro Pío, felice, triunfador Trajano, dispuesto incluso a que lo hicieran Duque, Marqués o lo que sea del Gurugú, título sonoro que llevase a la posteridad la fama de sus proezas como organizador de la victoria, que es como lo llaman y consideran sus íntimos.

Bien dice nuestro adagio, que de lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso y bien pudiera suceder que en estas andanzas del Ministro de la Guerra hubiese mucho de lo último.

Por lo pronto nos pone la carne de gallina pensar que el cacique murciano prepara un proyecto de reorganización del Ejército: sin quererlo y relacionando una cosa con otra pensamos en aquellas malhadadas reformas militares de 1918, que tan caras nos están costando, para encontrarnos sin armamento y sin los medios más elementales de defensa.

Si lo de ahora va a ser como aquello echémonos a temblar. En las Cortes nos dirán, seguramente, qué relación tiene esta actuación del Sr. Cierva con ciertas maniobras que continúan flotando en el ambiente para hacer surgir de sus propias cenizas cosas que están bien muertas y que hacerlas revivir, a estas alturas, resultaría abusivo.

Otro ministro aprovecha también las circunstancias para favorecer a la clientela. El discurso proteccionista, exageradamente proteccionista, pronunciado por el Sr. Cambó ante la junta de Aranceles y Valoraciones no deja lugar a dudas respecto a las intenciones del personaje que tiene a su cargo la cartera de Hacienda y el Sr. Silió tampoco anduvo remiso con su decreto de reorganización del Consejo de Instrucción pública, decreto partidista, que entrega ese Centro en manos de los elementos de la derecha.

De eso han de tratar, de seguro, las Cortes y ellas dirán si un Gobierno, nacido única y exclusivamente, para fines concretos puede aprovechar las circunstancias en propio provecho.

La política arancelaria, en sentido proteccionista, solo beneficia a la in-

dustria catalana y a los harineros y acaparadores. La verdadera producción española no es, no puede ser, proteccionista, porque tanto equivaldría a decretar su propia muerte.

El proteccionismo sirve solo para que vivan industrias ficticias que no están en el caso de resistir la competencia ajena.

En cosas como las apuntadas deben entender las Cortes para poner coto a iniciativas ministeriales funestas, que, de persistir, encarecerían horrorosamente la vida o entregarían determinados organismos a cotos políticos cerrados.

Por lo demás no creemos aventurado predecir que en las campañas de estridencias y de escándalo que se anuncian no han de estar las Cámaras dispuestas a hacer coro a quienes las promuevan, sin que esto signifique renunciamiento alguno a discutir serenamente desaciertos y responsabilidades de todo orden.

Que esa es la actitud de quienes son gubernamentales lo demuestran las escasas referencias que se tienen de la reunión de jefes de izquierdas monárquicas, ayer celebrada en la finca que el marqués de Alhucemas posee en Torredonnes.

No es por este lado, por donde han de sobrevenir grandes dificultades al Gabinete en las Cortes, pues, aunque quisieran, no pueden unos y otros prescindir de la solidaridad que, como gubernamentales, los une y aun de la propia colaboración prestada a la obra de gobierno.

El caso es que en ese concierto de voluntades no haya alguien que trate de aprovecharse, como ya lo viene intentando y quizá a ello obedezca el deseo del Sr. Maura de hacer el mismo viernes una declaración explícita, terminante de la situación actual para que el país juzgue debidamente y pueda el Gobierno contar con el crédito de confianza que todavía necesita para cumplir los objetivos que se impuso.

A tal fin parece natural que la previa censura desapareciera y así se acuerda aun contra determinados deseos.

En la próxima etapa parlamentaria tienen que demostrar el Sr. Maura que hizo buen uso del encargo que la Corona le confió y los que forman la concentración, que cuentan con la aptitud necesaria para recoger, en plazo breve, las riendas del Poder público.

El país está harto de efectismos y quiere hechos que le indemnicen de todo lo pasado, que no es, ciertamente, ejemplar para nadie.

En el fracaso general de valores solo se salvaron la voluntad y el patriotismo de España que, como siempre y de un modo admirable, acudió a salvar su prestigio, dejado en el arroyo por la imprevisión, la inamoralidad, la cobardía y la ignorancia.

B. Lois.

17 de Octubre de 1921.

## LA FIESTA DE LA BANDERA

Que en toda manifestación patriótica Jaca ocupa lugar preeminente es un hecho cierto que con orgullo y satisfacción lo proclamamos. Y ayer que se le requirió por la Junta de damas de "Cruz roja", a beneficio de los fines de la Institución meritísima, volcó sus bolsillos en las bandejas de las lindas postulantes, en nueva demostración de su munificencia, de su españolismo, de sus nobles sentimientos. La cantidad recaudada asciende a pesetas 3.212'74.

Calculen ustedes las sonrisas de peseta, dos pesetas y hasta de 10 céntimos que habrán prodigado las chicas de la Cruz roja al prender en la solapa del

traseunte el lacito policromo y... seductor.

Brillante fué la fiesta. Fiesta de caridad, con mucho sol y espléndidas y bellísimas mujeres tenía necesariamente que rebasar, como ha rebasado, los límites del más franco optimismo y de las esperanzas más favorables.

EN CANFRANC

## NUEVOS SOLDADITOS DE LA FE

La vida sobrenatural guarda cierta conformidad con la vida física o material. El niño recién nacido, que será el hombre del mañana, es débil e inconsistente en su naturaleza corpórea. Apenas tiene energías más que para llorar. En su cara, redonda y diminuta, es menos frecuente la sonrisa que el llanto y los pucheritos. Hasta los besos maternos tan cariñosamente, tan dulcemente depositados en su rostro, le hacen derramar lágrimas. ¡Cuidado con su cuerpo delicado!, porque... unos pañales ásperos, el lecho duro, una caricia hecha con vehemencia o el viento leve que furtivamente penetra por las rendijas de una puerta, pueden lastimarlo y hasta tronchar la vida del tierno pimpollo. Para dar a su organismo la consistencia que no adquirió al nacer, es indispensable una larga lactancia, sana alimentación que le suministre los elementos químicos necesarios a la existencia. El período de la lactancia va señalando en el niño los pasos contados del crecimiento y desarrollo. Las piernas, frágiles y tortuosas, comienzan a fortalecerse para andar. Adquiere la lengua mayor soltura hasta pronunciar las dos primeras palabras que aprende el niño, los nombres tiernos con que designa a quienes le dieron el ser, ¡padre... madre! Los sentidos se avivan y despiertan, empezando entonces a lucir la inteligencia que dentro del ser racional estuvo siempre desde su primer aliento, pero entenebrada como sol oculto por espesas nubes.

Algo parecido ocurre en la vida sobrenatural. En las aguas bautismales nace el hombre espiritualmente. Pero este nacimiento no causa en el alma la plenitud de la fortaleza. Como al niño en el orden natural le es necesaria la lactancia para fortalecerse, así, de modo semejante, le es necesaria al cristiano la Confirmación en la vida sobrenatural. El Sacramento de la Confirmación es donde el hombre adquiere fortaleza, ánimo viril, celestial energía para confesar la fe pactada en el bautismo y defenderla denodadamente contra las doctrinas heréticas, obligación sagrada del cristiano. Por eso este sacramento de la Confirmación hace de los cristianos, soldados pundonorosos de la fe, infundiéndoles valor para los combates que hayan de sufrir en favor de ella. No importa que algunos de los confirmados, niños de corta edad, careciendo del uso de la razón, sean incapaces de conocer el dogma católico, porque allá en sus almas inconscientes, queda impreso el carácter, nota o signo indeleble, tatuaje sobrenatural del espíritu. Por virtud de este carácter, efecto del sacramento, cuando el niño empieza a tener conciencia de sus deberes de creyente, tendrá también la suficiente gracia para cumplirlos.

El ilustre prelado de la Diócesis que recorre actualmente varios pueblos en pastoral visita, llegó el pasado lunes a la villa de Canfranc para administrar el sacramento de que venimos tratando. A la entrada del pueblo recibieron al prelado las autoridades civiles y los niños de las escuelas. En el vestíbulo de la Iglesia, esperábase el celoso pá-

rruco D. Pedro Lalana, revestido con ornamentos sagrados. Las campanas, esas lenguas metálicas de que dispone el pueblo para expresar en conjunto sus tristezas y alegrías, daban vueltas sin cesar, en señal de alegre fiesta. Penetró en el templo la multitud que seguía al Sr. Obispo. Dejó éste oír su palabra fervorosa, emocionante y elocuente, y comenzó la sagrada ceremonia. Los niños iban llegando a las gradas del altar. Los tomaban en sus manos los padrinos D. Hilario Borao y su esposa D.<sup>a</sup> Pilar Diez. El Sr. Obispo los ungía con el crisma. ¡Espectáculo conmovedor y simbólico! Parecían que juraban la bandera, la bandera de la cruz. Algunos niños, al ser confirmados, dirigían en torno miradas de pavor y miedo. Otros arrugaban la blanca faz e irrumpían por fin en amargo llanto. ¡Pobrecitos! ¿Será que presentían su calidad de soldados y el rudo batallar que les aguarda? Cuando, después de la Confirmación, los he visto reunidos en la Iglesia, he considerado en ellos, con satisfacción, a la nueva y valerosa sección de las milicias cristianas. En ellos también he columbrado su valor, de soldados de la Patria. Si, Sacramento que da al espíritu valor para defender la fe, infunde también valor para defender la patria. ¿Acaso la fe divina, la religión, no impone el cumplimiento de los deberes patrióticos...? Os doy mi enhorabuena, futuros soldados de la Patria..., soldaditos de la Fe.

ADELIO

Coll - Octubre - 1921

### LA MADRE DE UN SOLDADO

#### Le pide que se sacrifique por la Patria

Publica *El Sol* del día 29 del pasado la siguiente conmovedora carta, dirigida por su madre al cabo de Infantería Elías Amaro:

MELILLA 28 (6 t.).—Dentro de unos días cumple su compromiso en filas el cabo de Infantería Elías Amaro. Enterada su madre de que iban a licenciarle, le ha escrito la siguiente carta:

«Mi querido hijo: No puedes figurarte lo alegre que estoy en ver que dentro de pocos días voy a abrazarte, después de los aciagos que el amor de madre me ha hecho sufrir, pensando en la suerte que correrías desde el momento en que supimos que os habían traicionado los moros salvajes; pero en medio de esa alegría se levanta en mí un nuevo dolor, y es el de que abandones esas tierras africanas en los actuales momentos. Tú bien sabes, hijo mío, lo que te quiero y los deseos que tengo de que vengas pues desde la muerte de tu hermano (q. e. p. d.) no hego más que llorar; mas tengo fuerzas, y anteponiendo el amor de madre al de la patria, es mi deseo que si tú comprendes eres útil a la nación continúes luchando con denuedo en defensa de la bandera, único amor que, después del de Dios, han de anhelar nuestras almas.

Sé, hijo mío, que no necesito hablarte así, porque eres buen cristiano y patriota; pero la creencia de que por mí hayas vacilado me impulsa a ello para que arrojes esa indecisión y continúes en las trincheras ofreciéndote a la patria, mientras tu madre y hermanos elevamos las preces al cielo para que, si llegas a encontrar la muerte, halles después la felicidad eterna. Besos de tus hermanos, y recibe el corazón y abrazos de tu madre, Anastasia González.»

Nos abstenemos de comentar tan hermoso documento (¿qué podríamos decir ante tan inmensa grandeza de alma como revela el sacrificio de esa madre ejemplar? Meditad sobre su contenido, madres españolas; leedle despacio y muy atentamente, que yo os garantizo, a las que seáis verdaderamente madres y españolas, que os sentiréis reconfortadas en vuestros dolores o temores, con el soberbio ejem-

Primer aniversario por el alma del Presbítero

# D. Salvador Tenas Arboix

Beneficiado de esta Sta. I. Catedral

que falleció en esta ciudad, el 24 de Octubre de 1920

R. I. P.

Su afligida hermana D.<sup>a</sup> Carmen y demás parientes al recordar tan sensible pérdida a sus amigos y relacionados, les suplican oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a dicha función fúnebre que se celebrará el próximo lunes 24, en la iglesia parroquial, después de los Divinos Oficios, caridad cristiana que agradecerán sinceramente.

Todas las misas que el día 24 y 25 se celebren en esta Sta. Iglesia Catedral, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su Eminencia, el Sr. Cardenal de Tarragona y los Ilustrísimos Sres. Obispos de Jaca y Sió, han concedido las indulgencias acostumbradas.

plo que en pocos renglones, con seriedad angusta y sencillez y modestia cristianas, os da esa madre heroica, digna de que su nombre se inmortalice al lado de los de tantas otras heroínas como ha producido nuestra raza, que aun es más cruento sacrificio, para una madre ofrendar la vida de un hijo, que la propia.

Todos debemos grabar en nuestra memoria, con caracteres indelebles, tan soberbio ejemplo y el nombre de esa madre española. Yo se deciros de mi, que desde que he leído esa carta, me siento más orgulloso de haber nacido en un solar que produce mujeres de esa fibra y pienso en la alegría tan inmensa, la satisfacción tan pura y el orgullo tan legítimo que sentirán los hijos de tal madre, por haber nacido de ella y en el amoroso respeto y cariño sin límites con que recompensarán conducta tan santa.

Yo pido a todos que no olviden a tan excelente mujer, y si mi humilde voz pudiera ser oída de quien puede otorgar gracias y honores, pediría para ella la recompensa capaz de premiar tan relevante conducta...—L.

## Después de un viaje

Con atenta carta hemos recibido un resumen de los discursos pronunciados en la Asamblea franco española que se celebró en Olorón el día 2 último.

Los franceses han dado a aquel acto toda la importancia que realmente tiene y la que nosotros le concedimos, como lo acredita el que en nuestras informaciones le dedicamos amplio espacio y detalle, transcribiendo, casi íntegros, los discursos pronunciados.

Agradecemos el envío, así como las frases afectuosas con que el señor Brun, Presidente de la Cámara consultiva de Artes y manufacturas de Olorón, nos distingue alentándonos en nuestra campaña por el ferrocarril internacional.

## A LAS SEÑORAS

Mercedes Ferrer ofrece a su clientela las últimos modelos de sombreros, pieles y garseis para la presente temporada, los días 21 y 22 del corriente, en la calle del Zocotín, 4, 2.º

## Gacetillas

Circuló ayer por nuestra ciudad el siguiente anuncio muy interesante.

**NUEVAS FERIAS DE GANADOS EN LA CIUDAD DE JACA.**—Animado por los resultados prácticos alcanzados con las ferias de Mayo, Junio, Octubre y Diciembre, el Ayuntamiento de Jaca, en sesión del 16 de Mayo último, acordó la creación de nuevas ferias, además de las mencionadas, que se celebrarán a partir de Noviembre próximo, los días 1 y 2 de cada mes.

Siendo estos certámenes mercantiles un poderoso estímulo para el fomento de la ganadería, la ciudad de Jaca pide a todos los ganaderos alto montañeses su concurso y cooperación, hasta conseguir que tal ramo de nuestra riqueza alcance la importancia que demandan las condiciones especiales de la montaña.

Jaca 18 de Octubre 1921.—El Alcalde, José María Campo.

Ocioso es recalcar la importancia del acuerdo del Ayuntamiento de Jaca; pero no basta haberlo acordado, hay que hacer honra a la plausible iniciativa y para que alcance el éxito mas lisonjero no escatima propaganda, alicientes que atraigan al ganadero hasta conseguir que las proyectadas ferias tengan la importancia que deben tener en un país como el nuestro eminentemente agro-pecuario.

Suscritos por D. Luciano Bueno Gil y D. Arturo Navarro Bautista, hemos recibido dos atentos B. L. M. en los que se nos ofrecen en sus respectivos destinos de Tte. Coronel primer Jefe de la Comandancia de Carabineros de esta provincia el primero y Director del Parque de suministros y Jefe administrativo de la plaza de Jaca el segundo.

Agradecemos a dichos señores su fina atención y les deseamos grata estancia en Jaca.

Con un tiempo espléndido se vienen celebrando en esta ciudad las renombradas ferias de San Lucas, una de las más importantes de la provincia. Se han caracterizado este año, principalmente, por la abundancia de ganado que ha concurrido al mercado y por

sus excelentes condiciones de engorde y presentación, principalmente en el vacuno. Muéstranse los tenedores poco satisfechos por haber sufrido una baja sensible sus ganados, derivada de la escasa demanda, muy escasa en relación a la abundancia de cabezas. En las destinadas al sacrificio se han pagado hasta 150 pesetas menos que el año anterior.

La animación es grande con notorio provecho para cafés, casinos y establecimientos análogos, en los que hubo necesidad de echar el "completo."

En el Salón Variedades actúa la troupe BROTHERS-BECKO y la bella canzonetista Elvira López, conquistando muchos aplausos y llevando al teatro llenos completos.

### LEYENDO LA PRENSA

## La guerra de Marruecos

De A B C:

Aparte de la importancia estratégica, tiene la ocupación de Zeluán un valor que pudiéramos llamar sentimental, porque todos recordamos aquellos tristes días en que el telégrafo nos anunció como habían sido traidoramente asesinados nuestros hermanos que constituían la guarnición de Zeluán.

Ya sabíamos, pues, los periodistas cuál sería el espectáculo que se ofrecería a nuestra vista.

La operación realizáronla, combinadamente, las columnas que mandan los generales Sanjurjo, Berenguer y Cabanellas, y el orden de marcha fué el siguiente:

La columna del general Sanjurjo salió en las primeras horas de la mañana del campamento de Segangan, flanqueando por la parte derecha, siguiendo la línea del ferrocarril y llevando como objetivo la ocupación del aeródromo de Zeluán.

La orden que respecto a esta parte de la operación tenía el general Sanjurjo era rehuir en lo posible todo combate con el enemigo, caso que éste le hostilizara.

La columna del general Berenguer (don Federico), que salió también de Nador, marchó por el centro, tomando como eje de marcha la carretera, siendo su objetivo ocupar la Alcazaba de Zeluán y establecer, por medio de un destacamento, el contacto con la columna del general Cabanellas; con el fin de limpiar de enemigos el cauce del río de Zeluán.

Una vez ocupados el aeródromo y la Alcazaba, y mientras se fortificaban dichas posiciones, comenzó un movimiento de conversión, siguiendo la columna del general Sanjurjo hacia Bujenzein. La columna del general Cabanellas mientras tanto, avanzó por la orilla derecha del río de Zeluán, hasta las huertas llamadas del Santón de la Puntilla. La columna del general Berenguer tenía por objeto apoyar a la de Sanjurjo.

La sola enunciación de la marcha de las columnas demostrará al lector cómo ha presidido el planteamiento y el desarrollo de hoy un espíritu de previsión grandísimo. Buena prueba de ello es también que, a pesar de las grandes concentraciones enemigas que en estos días pasados, y especialmente en el día de ayer y en la madrugada de hoy, habían observado los aviadores, puede decirse que la operación de hoy ha sido casi un simple paseo militar, ya que el enemigo, ante la vista de nuestras fuerzas, huyó temeroso sin hacernos frente.

La operación la hemos presenciado

los periodistas desde Tauima, en su primera parte, o sea hasta la llegada de las primeras fuerzas a Zeluán y desde el propio Zeluán, adonde nos trasladamos rápidamente, en su segunda parte, o sea desde el momento en que se inició la marcha de las columnas hacia el Bujenzein.

## Le Cruz Roja

Sr. Director de LA UNION

Distinguido señor mío y amigo: Ruégole que tenga la bondad de acoger en las columnas del periódico de su digna dirección la adjunta cuartilla; por ello quedará sumamente agradecido su affmo. amigo que. e. s.

Francisco García.

Jaca 20 Octubre de 1921.

### GRATITUD

Extraordinariamente satisfecho del halagüeño resultado de la colecta llevada a cabo, ayer, en favor de los heridos y enfermos de la campaña por la benéfica institución de la Cruz Roja; en la imposibilidad de manifestar personalmente mi agradecimiento mas profundo a cuantos, de una o de otra manera, han contribuido al éxito lisonjero obtenido, cúmpleme dar las más rendidas gracias, desde estas columnas a las dignísimas autoridades eclesiásticas civil y militar, que han prestado su apoyo decidido y valioso para la reorganización de la Cruz Roja en esta ciudad de Jaca; a las señoras y señoritas, así de la clase de artesanas como de la clase más acomodada, que, con caridad ejemplar además de contribuir con su dinero, se han tomado de la molestia de estar en las mesas peticorias las unas y de andar de calle en calle, pidiendo, las otras; a las bandas militar y municipal que gratuitamente han amenizado el acto de las colectas y a todos cuantos han contribuido con su dinero y con su apoyo sin olvidar a los entusiastas Fernández y García, que también prestaron sus servicios.

Doy también las gracias en párrafo aparte a la piadosa florecientísima institución de los Jueves Eucarísticos, que ha dado a la Cruz Roja las 192'35 pesetas que se recogieron en la fiesta que celebró en pro de nuestros soldados, y al bizarro y espléndido Alférez de complemento, D. Antonio de Padua Febrer y Jover, que dió el importe de su primera paga, 161'65 pesetas.

Reciban todos el testimonio de mi agradecimiento más profundo mientras a todos quedo duocelmente obligado.

Francisco García  
Delegado-Presidente

### IMPORTE DE LA COLECTA

En las mesas . . . . .	3.212'74
De los Jueves Eucarísticos 192'35	
Del Sr. Febrer Jover . . . . .	161'65
<b>Total . . . . .</b>	<b>3.566'64</b>

### Cultos religiosos

#### Adoración Nocturna

##### TURNO SAN JOSE

La Vigilia correspondiente a este mes de Octubre, se celebrará, Dios mediante, la noche del 22 al 23 en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, dando principio a las diez en punto.

PISO.—Se alquila el 3.º de la casa calle Mayor, núm. 59. Informarán en el comercio "El Siglo," Jaca.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.—Jaca

VISITE para sus compras la casa  
**Bretos y Campo**  
Grandes existencias  
Ultimas novedades

**COLEGIO POLITÉCNICO**

— DE —  
**Nuestra Señora del Pilar**

(INSTALADO EN EDIFICIO PROPIO)

— Párulos —

Primera Enseñanza Graduada  
Bachillerato — Comercio  
Correos — Telégrafos, etc., etc.

CON INTERNADO  
para todas las enseñanzas

MÉNDEZ NÚÑEZ, 36 TELÉFONO, 1234

**Zaragoza**

**¡FORASTEROS!**

Visitad la Frutería y Verdulería nueva de la calle de Bellido núm. 14, que es la mejor surtida y que más barato vende.

**ACADEMIA DE CORREOS**

a cargo de oficiales del Cuerpo, (no se exige título académico.)  
Sección especial por correspondencia  
Las clases comienzan el 15 del corriente; edad exigida, desde los doce años, examen previo, y desde 16 años oposición.  
Dirigirse a J. Ventura, Bellido, 26 duplicado, 2.º Jaca.

**CAJA DE AHORROS**

— DEL —

**Banco Zaragozano, DE ZARAGOZA**

IMPOSICIONES DESDE UNA PESETA HASTA 10.000 PESETAS

INTERES 4 POR 100 ANUAL

Delegación en JACA

**Don Rafael Mengual, Mayor, 2**

PISO AMUEBLADO.—Se alquila uno en buenas condiciones. Dirigirse a esta imprenta.

EN IPIES se ha montado una fábrica de yeso. Se servirán toda clase de pedidos dando aviso a Joaquín Artero en Orna.

PROFESORA DE PIANO dará lecciones en su casa y a domicilio, razón en esta imprenta.

Para la Sastrería Modelo de José Sánchez Aso, se necesita un oficial y un aprendiz interno o externo.

APRENDIZ.—Se necesita uno en la Fábrica de Chocolates Hijos de José Lacasa Ipiéns, Jaca.

SE vende una Novilla de 2 meses, propia para recrio. Dirigirse a la casa Amparo.—JACA.

PIANO. Se vende uno, nuevo, marca TUBAU. Dirigirse a esta imprenta.

OFICIAL BARBERO.—Hace falta uno en la Peluquería de la señora Vinde de Carlos Dafonte, Mayor, 16, Jaca.

**Academia de Corte**

Enseñanza completa de corte y confección, por novísimo y perfeccionado método parisién.

Empezarán las clases el 1.º de Octubre próximo. Dirigirse para informes y detalles, al número 59 de la calle Mayor, 2.º.—Jaca.

**ESPAÑA EN MARRUECOS**  
Interesante croquis de Melilla

Mapa de la zona en el norte del Imperio, asignada a España según el tratado de 1912, formado por los señores Elola y Méndez.

Precio 3 pesetas

De venta Papelería Vda. de R. Abad

**CALZADOS**

De piel. De paño. Con piso de goma. Surtido general en

**La Elegancia**

TURRAU y BESCÓS Echegaray, 12 (CASA DE GASTÓN)

**PREVÉNGASE**

**CONTRA EL FRÍO**

Si precisa adquirir: Tejidos en lana, seda, hilo y algodón. Mantas para cama en lana y en algodón. Mantas para viaje. Tapabocas, Bufandas, Mantones, Chales, Chalecos, Géneros de punto, Confecciones en general y otros artículos, puede adquirirlos en condiciones excepcionales por su bondad, elegancia y economía, en la casa

**\* BRETOS Y CAMPO \***

PRECIO FIJO **JACA** Ventas al contado  
Reloj, 3

**Liquidacion** de trajes de lana para caballero en LA ELE

GANCIA. Gabanes para caballero y niño, recién recibidos.

**La Elegancia** Turrau y Bescós **Jaca**  
Echegaray, 12 (Casa de Gastón)

**Superfosfato**

DE LA ACREDITADA CASA

**SAINT GOBAIN**

(francés)

SE VENDE SOLAMENTE EN EL COMERCIO

**EL SIGLO JACA**

**Colegio de Sta. Ana**

En el Colegio de Santa Ana de esta ciudad, dirigido por las Hermanas de la Congregación de dicho nombre, los padres de familia encontrarán para sus niños párvulos y para sus hijas, además de la primera enseñanza en todos sus grados, clases de corte, dibujo, francés, música, mecanografía y pintura.

Dirigirse a la madre Superiora.

CONSULTORIO

DEL Dr. VALERO

MEDICO MILITAR

MAYOR, 16, JACA

Exploraciones

y tratamientos por

**Rayos X**

Electricidad médica en todas sus formas

DE 11 A 1

DE 7 A 9 NOCHE

**BANCO ARAGONES**

DE

**SEGUROS Y CREDITO**

DOMICILIO SOCIAL:

COSO, 35, — Zaragoza

SECCION DE SEGUROS.—Seguros contra incendios en condiciones ventajosísimas y primas muy económicas  
SECCION DE BANCA.—Operaciones de giro, compra y venta de valores, descuento de cupones y cuentas corrientes con interés.

CAJA DE AHORROS.—Imposiciones desde una peseta. Interés anual 8 y 1/2 por 100.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—De varias clases, a primas muy moderadas y en condiciones sumamente liberales.

Correosnsal en Jaca

**HIJOS DE JUAN GARCIA**

Inmenso surtido de géneros de Invierno. Casa exclusiva en vandas de Sport y Jerseys ingleses.

**ARTICULOS KODAK**

Representante de Trust Joyero de Madrid.

Depósito de artículos para viaje y regalo.

**LA 25.000**

**Carrero Hermanos**

MÉDICO Y DENTISTAS

HUESCA: VEGA ARMIJO, 3

Trabajos de todas clases y sistemas, premiado con medalla de oro y diplomas.

Subinspector provincial de Odontología.

VEINTE AÑOS PRACTICAS

SASTRERIA

— DE —

**Daniel Pérez**

Inmenso surtido en géneros nacionales y extranjeros, procedentes de saldo.

Visítarla y os convenceréis.

Mayor, 29 JACA

**DRS. PELLIGER Y ORENSENZ**

MEDICOS y DENTISTAS

CON CLÍNICAS FIJAS EN HUESCA Y ZARAGOZA

En Jaca todos los domingos. Plaza de la Constitución (Porches), 3, segundo.

El lunes en Biescas.

**ANISADOS**

**de Aramburo en Jaca**

DEPÓSITO establecido en las Afueras de San Pedro, donde por su representante Sr. Ramos se servirán al público todos los productos de la fábrica del Sr. Aramburo y de las demás marcas acreditadas a los precios corrientes.